

## 14<sup>o</sup> Olimpiada Internacional de Geografía / 14<sup>th</sup> International Geography Olympiad (iGeo)

Ustani ka 64, Belgrade 1100, República de Serbia

### Términos de uso en el examen escrito y ejercicio de trabajo de campo Command Terms for use in Written Response Test and Fieldwork Exercise

<b>Terms / Términos</b>	<b>Meaning</b>	<b>Significado</b>
Account for A cuenta de	give reasons for	Dar razones.
Analyse Analizar	Break down the content of a topic into its separate parts in order to identify and explain trends, anomalies, relationships, etc.	Examinar detalladamente, y por separado, el contenido de un tema con el fin de identificar y explicar las tendencias, anomalías, relaciones, etc.
Annotate Anotar	Add labels with short comments to a diagram map or photograph in order to describe or explain.	Agregar etiquetas, con breves comentarios, a los diagramas, mapas o fotografías a fin de describirlos o explicarlos.
Assess/Evaluate Evaluar	Make a judgement on the significance, relevance, value or quality of something by carefully weighing the advantages and disadvantages, the positive and negative features.	Hacer un juicio sobre la importancia, la relevancia, el valor o la calidad de cierto tema, considerando cuidadosamente tanto las ventajas y desventajas como las características positivas y negativas del mismo.
Calculate Calcular	Provide a numerical answer.	Brindar una respuesta numérica.
Comment on Comentar sobre	Offer some explanation or infer something which could be responsible for, or develop from, the information presented.	A partir de la información presentada, brindar alguna explicación o inferir algo de la cual ésta es responsable de, o, a partir de la cual se origina.
Compare Comparar	Identify the points of similarity and difference between two or more things (two sets of descriptions are not a comparison).	Identificar las semejanzas y diferencias entre dos o más cosas (dos grupos de descripciones no son una comparación).
Complete Completar	Add the remaining detail(s) required.	Agregar los detalles restantes que se requieran.
Contrast Contrastar	Identify clearly the point(s) of difference.	Identificar claramente las diferencias.
Define Definir	Give a relatively short answer, usually 1 or 2 sentences, with the precise meaning of a term.	Dar una respuesta relativamente breve, aproximadamente 1 o 2 oraciones, con el significado preciso del término.
Describe Describir	Give a factual statement of the distinctive features of something, e.g. for a landform, its shape, dimensions, composition, location (do not explain).	Dar una declaración fáctica de las características distintivas de cierto tema, por ejemplo, en el caso de alguna forma de relieve, dimensiones, composición y ubicación (no explicar).

<b>Terms / Términos</b>	<b>Meaning</b>	<b>Significado</b>
Determine Determinar	Arrive at a conclusion/decision, showing the steps/strategies/reasoning used.	Llegar a una conclusión / decisión, mostrando los pasos / estrategias y razonamientos usados.
Differentiate Diferenciar	Distinguish between, identify the point(s) of difference.	Distinguir entre e identificar las diferencias.
Discuss Discutir	Give a thorough account from different points of view.	Brindar una explicación exhaustiva considerando los diferentes puntos de vista.
Draw / Dibujar	make a clearly defined diagram, flowchart or map, and include labels.	Confeccionar diagramas, diagramas de flujo o mapas claramente definidos e incluir sus correspondientes etiquetas.
Estimate / Estimar	Approximately calculate the number.	Calcular aproximadamente el número.
Evaluate/Assess Evaluar	See Assess.	Ver evaluar.
Explain / Explicar	Give the reason(s), cause(s), effect(s), and consequence for why or how something happens.	Explicar las razones, causas, efectos y consecuencias por las cuales se desarrolla determinada situación.
Fill in/Insert Completar / Insertar	Add elements to a table, diagram, etc.	Agregar elementos a una tabla, diagrama, etc.
Identify / identificar	Establish name, select, point out.	Establecer, nombrar, seleccionar e indicar.
Illustrate / Ilustrar	Use specific examples to support a general statement.	Emplear ejemplos específicos para avalar una afirmación general.
Indicate / Indicar	Clearly name or state the relevant point(s); or, mark a feature on a diagram.	Nombrar o indicar, claramente, los puntos relevantes o marcar una característica en un diagrama.
Insert/Fill in Insertar / Completar	See Fill in.	Ver Insertar/Completar.
Justify / justificar	Provide sound reasons or evidence on which your response is based.	Brindar razones o evidencias sólidas sobre las cuales basar las respuestas.
Label / Etiquetar	Add names to a map, diagram, sketch or table.	Agregar nombres a mapas, diagramas, bocetos o tablas.
List / Listar	Identify or name a number of specific things.	Identificar o nombrar una cantidad específica de cosas.
Locate on a map / Localizar en el mapa	place a mark and a label in the appropriate place on a map.	Colocar, donde corresponda, en el mapa una marca y una etiqueta.
Match / Unir	Identify elements of similarity or inter-relationship in two or more things.	Identificar elementos que sean similares o que estén relacionados en dos o más cosas.

<b>Terms / Términos</b>	<b>Meaning</b>	<b>Significado</b>
Name Nombrar	State or specify, using a word or words by which something is known.	Afirmar o especificar usando una palabra o palabras mediante las cuales se conoce un tema determinado.
Outline / Resumir	Give the main points or general principles of something, omitting minor details, and usually emphasising structure and relationships.	Escribir los puntos principales o los principios generales sobre un tema omitiendo detalles menores y, usualmente, enfatizando la estructura y las relaciones.
Plot / Plotear (marcar con líneas de punto)	Determine and mark point(s) or line(s), for instance on a graph, by means of measurements or co-ordinates.	Determinar y marcar puntos o líneas por ejemplo, en un gráfico, utilizando medidas y coordenadas.
Predict / Predecir	Use your own knowledge and understanding, along with the information provided, to state what might happen next.	Emplear el propio conocimiento y la comprensión, junto con la información suministrada, a fin de establecer lo que ocurrirá en el futuro.
Propose / Proponer	Put forward a plan, ideas, etc.	Bosquejar un plan, ideas, etc.
Rank / Ranquear	Put in order, usually according to importance or magnitude.	Ordenar según la importancia o magnitud.
Refer to/Quote Referir a / Citar	Write an answer which specifically uses/cites relevant information provided in the source material.	Escribir una respuesta la cual emplea / cita, específicamente, información relevante suministrada en la bibliografía.
Sketch / Bosquejar	Make a drawing, labelling essential features, but not necessarily with full detail.	Hacer dibujos etiquetando las características esenciales pero no necesariamente en forma detallada.
State / Definir	Present detail(s) clearly and briefly.	Presentar detalles en forma clara y concisa.
Study / Estudiar	Look closely at the details in.	Analizar detalles.
Suggest / Sugerir	Put forward ideas.	Expresar ideas.
Use the information provided / Usar la información provista	Base answer on information provided and refers to this material.	Fundamentar las respuestas en base a la información suministrada y referida a dicho tema.
With the help of the information provided / Con la ayuda de la información provista.	Base answer partly on information provided (refer to this material) and partly on own knowledge.	Fundamentar las respuestas en parte basada en la información suministrada (referida a dicho material) y en parte al propio conocimiento.

Fuente en inglés: mails receive from **International Geography Olympiad**

Santa Fe de la Vera Cruz, 18 de noviembre de 2016.-

3 -